

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

| PF  |                                |          | IT  | EN   | FR   | DE  | NL   | ES  | PT  | SV  | NO   | FI  | DK  | RU   | ET  | LV   |  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
|---|--------------------------------|----------|---|--|--|---|--|---|---|---|--|---|---|--|---|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------|--|--|
| S   | FRANKE                         |          | PF  | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014             | Product fiche according to, according to 65/2014                     | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014  | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                          | Informatie over het productblad volgens 65/2014                     | Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014  | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                   | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014           | Opplýsingar þá astækulken íht. 65/2014  | Tietoa tuotetuodista astækulken (EU) 65/2014 mukaisesti                 | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014    | Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014  | Toote etiket teave vastavalt 65/2014                                   | Informācija par matērijas saskārpi ar 65/2014                            |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| M   | 305.0665.367<br>FBFEWHMATTAT70 |          | S   | Nome del fornitore   | Supplier's name  | Nom du fournisseur  | Name des Zulieferers   | Naam van de leverancier   | Nombre del proveedor  | Nome do fornecedor  | Leverantörens namn   | Navnet til leverandøren   | Tavarantontittajan nimi   | Leverandörens namn   | Имя поставщика  | Tarnija nimi   | Piegādātāja nosaukums  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | M   | Identificativo del modello   | Model identification   | Identification du modèle intensive  | Ident-Daten des Modells  | Identificatienummer van het model                                   | Identificación del modelo intensiva   | Identificação do modelo intensiva   | Modelbeteckning  | Modellbeteckning  | Tavarantontittajan mallitunniste  | Modelidentifikation  | Идентификация модели  | Modeli identifitseerimine  | Modeļa identifikācija  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| AEChood   | 70,2                           | kWh/a    | AEChood   | Consumo energetico annuale   | Annual Efficiency Consumption  | Consommation d'énergie annuelle   | Jährlicher Energieverbrauch  | Jaarkijns energieverbruik   | Consumo de energia anual  | Consumo anual de energia  | Årlig energiförbrukning                                      | Årlig energiförbrukning   | Vuotuinen energikulutus   | Årligt energiförbruk   | Годовое потребление электроэнергии  | Aastane energiatarve   | Gada elektriskais patēriņš   |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| EEC   | B                              |          | EEC   | Classe di efficienza energetica                                    | Energy Efficiency Class  | Classe d'efficacité énergétique   | Energieeffizienzklasse   | Energie-efficiëntieklasse   | Clase de eficiencia energética  | Classe de eficiência energética   | Ärlig energiförbrukning                                      | Ärlig energiförbrukning   | Energiatehokkuusluokka  | Energieeffektivitetsklasse   | Класс энергетической эффективности  | Energiatehokkusselasse   | Enerģotefektivitātes klase   |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| FDEhood   | 23,7                           |          | FDEhood   | Efficienza fluidodinamica  | Fluid Dynamic Efficiency   | Efficacité fluidodynamique  | Strömungseffizienz   | Hydrodynamische efficiëntie   | Eficiencia fluidodinámica   | Eficiência dinâmica dos fluidos   | Flödesdynamisk effektivitet                                  | Flödesdynamisk effektivitet   | Virtuusa dynaaminen hyötysuhde  | Hydraulisk effektivitet  | Гидродинамическая эффективность   | Vedeliikudinaamika tõhusus   | Šķidruma dinamiskā efektivitāte  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| FDEhood   | 23,7                           |          | FDEC  | Classe di efficienza fluidodinamica                                | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluidodynamique   | Strömungseffizienzklasse   | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                   | Clase de eficiencia fluidodinámica  | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos                                       | Flödesdynamisk effektivitetsklass                            | Flödesdynamisk effektivitetsklass   | Klasse for flüiddynamisk effektivitet                                   | Hydraulisk effektivitetsklasse   | Класс гидродинамической эффективности   | Vedeliikudinaamika tõhususe klass                                      | Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase                                  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| FDEC  | B                              |          | LEhood  | Efficienza luminosa  | Lighting Efficiency  | Efficacité lumineuse  | Lichtausbeute  | Verlichtingsefficiëntie   | Eficiencia luminosa   | Eficiência de iluminação  | Belysningseffektivitet                                       | Belysningseffektivitet  | Valotehokkuus   | Belysningseffektivitet   | Световая эффективность  | Valgustus tõhusus  | Apgaismojuma efektivitāte  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| LEhood  | 58                             | lux/Watt | LEC   | Classe di efficienza luminosa                                      | Lighting Efficiency Class  | Classe d'efficacité lumineuse   | Klasse der Lichtausbeute   | Verlichtingsefficiëntieklasse                                       | Clase de eficiencia luminosa  | Classe de eficiência de iluminação  | Belysningseffektivitetsklasse                                | Belysningseffektivitetsklasse   | Valotehokkuusluokka   | Belysningseffektivitetsklasse  | Класс световой эффективности  | Valgustus tõhususe klass   | Apgaismojuma efektivitātes klase   |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| GFChood   | 65,1                           | %        | GFChood   | Efficienza di filtrazione antigrasso                               | Grease Filtering Efficiency  | Efficacité de la filtration anti-graisse  | Effizienz der Fettfilter   | Vetfilteringsefficiëntie  | Eficiencia de la filtración de grasa  | Eficiência de filtragem de gorduras   | Fettfilteringseffektivitet                                   | Fettfilteringseffektivitet  | Raavrasvatuksen erottuvuus  | Fedtfiltreringseffektivitet  | Эффективность фильтрации жира   | Raava filtreerimise efektiivsus  | Taiku filtrēšanas efektivitāte   |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| GFChood   | 65,1                           | %        | GFEC  | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso                     | Grease Filtering Efficiency Class                                    | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse   | Effizienzklasse der Fettfilter   | Vetfilteringsefficiëntieklasse                                      | Clase de eficiencia de filtración de grasa  | Classe de eficiência de filtragem de gorduras                                   | Fettfilteringseffektivitetsklasse                            | Fettfilteringseffektivitetsklasse   | Raavrasvatuksen erottuvuus  | Fedtfiltreringseffektivitetsklasse                                     | Класс эффективности фильтрации жира   | Raava filtreerimise tõhususe klass                                     | Taiku filtrēšanas efektivitātes klase                                    |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| GFEC  | D                              |          | Qmin  | Flusso d'aria a velocità minima                                    | Air flow at minimum speed  | Flux d'air à la vitesse minimum   | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe  | Luchtstroom op minimale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad mínima  | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                   | Luftflöde vid minihastighet                                  | Luftflöde vid minihastighet   | Ilmavirta miniminopeudella  | Luftströmsværdi ved minimumshastighet                                  | Минимальная скорость воздушного потока  | Õhuvooli minimumkiiruse  | Minimālais gaisa plūsmas ātrums  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Qmin  | 280                            | m3/h     | Qmax  | Flusso d'aria a velocità massima                                   | Air flow at maximum speed  | Flux d'air à la vitesse maximum   | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe  | Luchtstroom op maximale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad máxima  | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                                   | Luftflöde vid maxihastighet                                  | Luftflöde vid maxihastighet   | Ilmavirta maksiminopeudella   | Luftströmsværdi ved maksimumshastighet                                 | Максимальная скорость воздушного потока   | Õhuvooli maksimumkiiruse   | Maksimālais gaisa plūsmas ātrums   |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Qmax  | 570                            | m3/h     | Qboost  | Flusso d'aria a velocità massima                                   | Air flow at boost speed  | Flux d'air à la vitesse intensive   | Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe  | Luchtstroom op hoogste intensiteit                                  | Flujo de aire a velocidad intensiva   | Fluxo de ar de velocidade intensa   | Luftflöde vid intensiv hastighet                             | Luftflöde vid intensiv hastighet  | Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella  | Luftströmsværdi ved intensiv hastighet                                 | Интенсивная скорость воздушного потока  | Õhuvooli intensiivkiiruse  | Paleidatās gaisa plūsmas ātrums  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Qboost  | 670                            | m3/h     | SPEmin  | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima  | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed                     | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid           | Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade mínima  | Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima       | Luftbæret akustisk bulle for A-værdi                         | Luftbæret akustisk bulle for A-værdi  | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella                          | Luftbären, akustisk, A-værdigt lydeffektmission ved minimumshastighet  | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока   | Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminopeudella | Gaisa akustiskide A-avõrdeks skaņas judas emisija minimālā ātrumā        |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| SPEmin  | 47                             | dBa      | SPEmax  | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                           | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe   | A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid           | Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade máxima  | Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima       | Luftbæret akustisk bulle for A-værdi                         | Luftbæret akustisk bulle for A-værdi  | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella                         | Luftbären, akustisk, A-værdigt lydeffektmission ved maksimumshastighet | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока  | Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse  | Gaisa akustiskide A-avõrdeks skaņas judas emisija maksimālā ātrumā       |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| SPEmax  | 63                             | dBa      | SPEboost  | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                         | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe | A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid            | Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade intensa   | Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade intensa      | Luftbæret akustisk bulle for A-værdi                         | Luftbæret akustisk bulle for A-værdi  | A-painotettu ääniteho ilmassa kiihtyvällä nopeudella                    | Luftbären, akustisk, A-værdigt lydeffektmission ved intensiv hastighet | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока   | Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse | Gaisa akustiskide A-avõrdeks skaņas judas emisija paugustintärkjā ātrumā |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| SPEboost  | 66                             | dBa      | P0  | 0,49   | Watt   |   |  |   |   |   |  |   |   |  |   |  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| P0  | 0,49                           | Watt     | Ps  | N/A  | Watt   |   |  |   |   |   |  |   |   |  |   |  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Ps <td>N/A</td> <td>Watt</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | N/A                            | Watt     |   |  |  |   |  |   |   |   |  |   |   |  |   |  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| PI  |                                |          | PI  | Consumo di corrente in modalità standby                            | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode standby   | Stromverbrauch in Standby  | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energia en modo de standby   | Consumo de energia no modo de espera  | Effektörbrukning i vänteläge                                 | Effektörbrukning i vänteläge  | Energienkulutus tavassa tilassa   | Energiförbruk i standbyländ  | Потребление тока в режиме ожидания (off)  | Toiletarve väljäläätud seisundis (off)                                 | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                     |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | Ps  | Consumo di corrente in modalità standby                            | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode standby   | Stromverbrauch in Standby  | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energia en modo de standby   | Consumo de energia no modo de espera  | Effektörbrukning i vänteläge                                 | Effektörbruk i vänteläge  | Energienkulutus tavassa tilassa   | Energiförbruk i standbyländ  | Потребление тока в режиме ожидания (standby)  | Toiletarve ooterežiimis  | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                     |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| F   | 1,1                            |          | PI  | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                            | Additional Information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014  | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014  | Extra informatie volgens 66/2014                                    | Información adicional conforme a 66/2014  | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                            | Tiläggsupplifter enligt 66/2014                              | Ekstraopplýsingar iht. 66/2014  | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                           | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                           | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014  | Lisateave vastavalt 66/2014  | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| EEIhood   | 65,5                           |          | F   | Coefficiente di incremento del tempo                               | Time increase factor   | Coefficient d'augmentation dans le temps  | Koeffizient des Zeitkremens  | Tijdstoenamecoefficient   | Coefficiente de incremento del tiempo   | Fator de aumento de tempo   | Tidsökingsfaktor   | Tidsøkefaktor   | Ajan korotuskerrin  | Tidsførelsesfaktor   | Коэффициент повышения времени   | Aja suurendustegur   | Laika palielināšanas faktors   |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Qbep  | 366,0                          | m3/h     | EEIhood   | Indice di efficienza energetica                                    | Energy Efficiency Index  | Energie d'efficacité énergétique  | Energieeffizienzindex  | Energie-efficiëntie-index   | Indice de eficiencia energética   | Índice de eficiência energética   | Energieeffektivitetsindex                                    | Energieeffektivitetsindex   | Energiatehokkuusindeksi   | Energieeffektivitetsindex  | Показатель энергетической эффективности   | Energiatehokkusselasse   | Enerģijas efektivitātes indekss  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Qmax  | 670,0                          | m3/h     | Qbep  | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore           | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité  | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                            | Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt                     | Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia   | Débito de ar medido no ponto de maior eficiência                                | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt         | Måttat luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad   | Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                         | Måttat luftström i det optimale driftspunkt                            | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности   | Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti juures                   | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums pie efektivitātes punkta                  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Wbep  | 164,0                          | W        | Pbep  | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore      | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                       | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                      | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor  | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                               | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt               | Uppmätt lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad   | Mittau ilmapiinve parhaan hyötysuhteen pisteessä                        | Måttat lufttryck i det optimale driftspunkt                            | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности   | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                               | Izmērītās gaisa spiediens pie efektivitātes punkta                       |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| WL  | 6,0                            | W        | Qmax  | flusso d'aria massimo  | maximum air flow   | Flux d'air maximum  | max. Luftstrom   | Maximale luchtdroom   | Flujo de aire máximo  | Débito de ar máximo   | Maximalt luftflöde   | Maximalt luftflöde  | Suurin ilmavirta  | Maksimal luftstrøm   | максимальный воздушный поток  | Maksimaalne õhuvool  | Maksimālais gaisa plūsmas ātrums   |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Emiddle   | 350                            | lux      | Wbep  | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore  | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                 | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt                              | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen bij het beste-efficiëntiepunt | Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia   | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                           | Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt | Måttat elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad  | Mittau sähköön ototothu parhaan hyötysuhteen pisteessä                  | Måttat elektrisk effekt i det optimale driftspunkt                     | Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности  | Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punkti juures                 | Izmērītā elektriskā jaudas līmeņa pie efektivitātes punkta               |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Lwa   | 63                             | dBa      | WL  | Potenza nominale del sistema di illuminazione                      | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage   | Nennleistung der Beleuchtung   | Nennleistung der Beleuchtung  | Potencia nominal del sistema de iluminación   | Potência nominal do sistema de iluminação                                       | Märkeffekt for belysningssystemet                            | Märkeffekt for belysningsystemet  | Vaalestusjärjestelmän nimellisteho                                      | Belysningssystemets nominelle effekt                                   | Номинальная мощность осветительной системы  | Valgustusüsteemi nimivõimsus   | Apgaismojuma nominālais jauds  |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | Emiddle   | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson   | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                     | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                        | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción  | Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Gensnittlig belysning over kokyten                           | Gensnittsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjorten  | Vaalestusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen             | Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели   | Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus keetepinnal                 | Viidais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas        |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
| Lwa   |                                |          | Lwa   | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                 | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum  | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung  | Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand                        | Nível de potencia acústica con el ajuste máximo   | Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima                      | Luftfödeffekt vid högst inställning                          | Luftfödeffekt vid högst inställning   | Ääniteho suurimmalla asetuksella  | Luftfödeffekt vid maksimuminställning                                  | Уровень звукоизлучения при максимальной установке   | Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel                                 | Jaudas judas līmenis pie visaugstākā iestatījuma                         |   |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO  |  |  | ENERGY SAVING TIPS  |  |   | CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE  |   |  | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG   |   |  | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING  |  |  | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA  |  |  |   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. |  |  | 1) When you start cooking, use the lowest speed only when the amount of vapor makes it necessary. |  |   | 1) Si inizia la cottura, accendere la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.   |   |  | 1) Si inizia la cottura, accendere la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. |   |  | 1) Beginnen met koken, zet de afzuigkap op de laagste snelheid in om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreukjes te verwijderen. |  |  | 1) Utilizar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. |  |  | 1) Kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlagnings makt. |  |  | 1) Keskimaalises kiirusega kohvi, ligue o exaustor na velocidade para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlagnings makt. |  |  | 1) Keskimaalises kiirusega kohvi, ligue o exaustor na velocidade para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  |  |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | 2) Usare la velocità intensiva solo quando è necessario.  |  |  | 2) Use boost speed only when it is necessary.   |  |   | 2) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et l'odeur de cuisine. |   |  | 2) Die Boostgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.  |   |  | 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het nodig is.   |  |  | 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.   |  |  | 2) Usare la velocità intensiva solo quando è necessario.  |  |  | 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.  |  |  | 2) Usare la velocità intensiva solo quando è necessario.  |  |  | 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.  |  |  | 2) Usare la velocità intensiva solo quando è necessario.                                     |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | 3) Aumentare la potenza della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore in cucina.                                   |  |  | 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.                |  |   | 3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.                                    |   |  | 3) Die Boostgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt.  |   |  | 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is.  |  |  | 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. |  |  | 3) Aumentar la velocidade da câmbua apenas quando a quantidade de vapor exige a necessidade.                          |  |  | 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.  |  |  | 3) Aumentar la velocidade da câmbua apenas quando a quantidade de vapor exige a necessidade.                          |  |  | 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.  |  |  | 3) Aumentar la velocidade da câmbua apenas quando a quantidade de vapor exige a necessidade. |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | 4) Verificare che il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.                  |  |  | 4) Verify that the filter is clean to optimize grease and odor efficiency.                        |  |   | 4) Vérifier ce que le ou les filtres de la hotte soient propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs. |   |  | 4) Den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.                                      |   |  | 4) De den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.   |  |  | 4) Den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.  |  |  | 4) Den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.                                  |  |  | 4) Den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.   |  |  | 4) Den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.                                  |  |  | 4) Den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.   |  |  | 4) Den oder die Filter der Haube saubermachen, um die Filtereffizienz zu optimieren.         |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | Norme di riferimento: ENIEC 61591   |  |  | Normative references: ENIEC 61591   |  |   | Normes de référence: ENIEC 61591  |   |  | Referenznormen: ENIEC 61591   |   |  | Referentienormen: ENIEC 61591   |  |  | Normas de referencia: ENIEC 61591   |  |  | Normas de referência: ENIEC 61591   |  |  | Referenzstandards: ENIEC 61591   |  |  | Referenzstandards: ENIEC 61591  |  |  | Referenzstandards: ENIEC 61591   |  |  | Referenzstandards: ENIEC 61591   |  |  |                  |  |  |
|   |                                |          | ENIEC 61591   |  |  | ENIEC 61591   |  |   | ENIEC 61591   |   |  | ENIEC 61591   |   |  | ENIEC 61591   |  |  | ENIEC 61591   |  |  | ENIEC 61591   |  |  | ENIEC 61591  |  |  | ENIEC 61591   |  |  | ENIEC 61591  |  |  | ENIEC 61591  |  |  | ENIEC 61591      |  |  |
|   |                                |          | ENIEC 60704-2-13  |  |  | ENIEC 60704-2-13  |  |   | ENIEC 60704-2-13  |   |  | ENIEC 60704-2-13  |   |  | ENIEC 60704-2-13  |  |  | ENIEC 60704-2-13  |  |  | ENIEC 60704-2-13  |  |  | ENIEC 60704-2-13   |  |  | ENIEC 60704-2-13  |  |  | ENIEC 60704-2-13   |  |  | ENIEC 60704-2-13   |  |  | ENIEC 60704-2-13 |  |  |
|   |                                |          | EN 50564  |  |  | EN 50564  |  |   | EN 50564  |   |  | EN 50564  |   |  | EN 50564  |  |  | EN 50564  |  |  | EN 50564  |  |  | EN 50564   |  |  | EN 50564  |  |  | EN 50564   |  |  | EN 50564   |  |  | EN 50564         |  |  |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost  
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|         | PF                            | UA   | LT   | MT   | HU   | CZ   | SK  | RO  | PL  | HR   | SL   | GR   | TR  | BG   | SR                                       | GA  |
|---------|-------------------------------|--|--|--|--|--|---|---|---|--|--|--|---|--|--|---|
| S       | FRANKE                        | Действующая техническая информация про виріб, згідно з 65/2014 | Gamirno kartoletoris informacija pagal 65/2014 | Skoda tat-Taghri Prodotti skont nru 65/2014              | A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk | Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na lista výrobku podľa 65/2014 | Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na karcie produktu według 65/2014      | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014     | Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος, σύμφωνα με 65/2014 | Ürün için bilgisi, 65/2014'e göre              | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информация о товаре, предм 65/2014           | Bilgiö Táiige de réir Uimh. 65/2014      |   |
| M       | 305.0665.367<br>FBFEWHMATTa70 | S Назва поставчальна<br>M Идентифікація моделі                 | Tiekėjo pavadinimas<br>Modelio identifikacija  | Isem il-fornitur<br>Identifikatur tal-modelli            | A szállító neve<br>A készülék típusszáma           | Jméno dodavatele<br>Identifikační modelu             | Meno dodávateľa<br>Identifikácia modelu   | Numele furnizorului<br>Identificarea modelului            | Nazwa dostawcy<br>Identyfikacja modelu            | Naziv dobavljača<br>Identifikacijski podaci modela | Ime dobavitelja<br>Identifikacijski podatki modela           | Όνομα του προμηθευτή<br>Η κωδικός του μοντέλου | Tedarikçi adı<br>Modeli Tanımı                      | Име на доставчик<br>Идентификация на модела  | Назив добављача<br>Идентификација модела | Airm an tsáidhlair<br>Athairne ar mhóidla |
| AEChood | 70,2                          | Щорічне споживання електроенергії                              | Metinis energijos suvartojimas                 | Il-konsum annwali tal-enerġija                           | Éves átlagosenergiafogyasztás                      | Roční energetická spotřeba                           | Ročná spotreba energie                    | Roczne zużycie energii                                    | Godišnja potrošnja energije                       | Letna poraba energije                              | Letna poraba energije  | Ετήσιο καταναλωτικό ενεργείας                  | Yıllık Enerji Tüketimi                              | Годишня консумация на енергия                | Годишня потрошња електричне енергије     | Uimh Foinnirín in aghaidh na Bíana        |
| EEC     | B                             | Клас енергоефективності  | Enerġijas efektyvumo klasė                     | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                      | Energiatahatkossági besorolás                      | Třída energetické účinnosti                          | Trieda energetickej účinnosti             | Clasa de eficiență energetică                             | Klasa wydajności energetycznej                    | Razred energetske učinkovitosti                    | Razred energetske učinkovitosti                              | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                     | Enerji Verimliliği Sınıfı                           | Клас на енергийна ефективност                | Класа енергетске ефикасности             | Acíme Eifeachtúlachta Fuinnirín           |
| FDEhood | 23,7                          | Гідродинамічна ефективність                                    | Skydo dinaminis hidrodinamika                  | Il-effiċjenza ta' fil-filtrazzjoni tal-Grassijiet        | Áramlásdinamika hatékonyaság                       | Fluidní dynamická účinnost                           | Fluidná dynamická účinnosť                | Hydrodynamiczna wydajność                                 | Wydajność hydrodynamiczna                         | Razred učinkovitosti protoka                       | Razred učinkovitosti protoka                                 | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης                   | Sivi Dinamik Etkinlik                               | Ефективність на динаміку на флуїда           | Ефикасност динамиче флуїда               | Eifeachtúlacht Dinimice Fuinnirín         |
| FDEhood | 23,7                          | Гідродинамічна ефективність                                    | Skydo dinaminis hidrodinamika                  | Il-effiċjenza ta' fil-filtrazzjoni tal-Grassijiet        | Áramlásdinamika hatékonyaság                       | Třída fluidní dynamické účinnosti                    | Trieda hydrodynamickej účinnosti          | Clasa de eficiență hidrodynamică                          | Klasa wydajności hydrodynamicznej                 | Razred učinkovitosti protoka                       | Razred učinkovitosti protoka                                 | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης                   | Enerji Verimliliği Sınıfı                           | Клас на ефективност на динамиката на флуїда  | Класа ефикасности динамиче флуїда        | Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán   |
| FDEC    | B                             | Ефективність освітлення  | Apšvietimo efektyvumas                         | Il-effiċjenza ta' Tidwili                                | Világítási hatékonyaság                            | Světelná účinnost                                    | Svetelná účinnosť                         | Clasa de eficiență luminoasă                              | Wydajność świetlna                                | Učinnost rasvjetle                                 | Učinnost rasvjetle   | Κλάση φωτιστικής απόδοσης                      | Yedigilma Verimliliği Sınıfı                        | Ефективност на осветляване                   | Ефикасност осветљивања                   | Eifeachtúlacht Solais                     |
| LEhood  | 58                            | Клас ефективности осветлявания                                 | Apšvietimo efektyvumas                         | Il-klassi tal-effiċjenza ta' Tidwili                     | Világítási hatékonyaság                            | Třída světelné účinnosti                             | Trieda svetelnej účinnosti                | Clasa de eficiență luminoasă                              | Wydajność świetlna                                | Razred učinkovitosti rasvjetle                     | Razred učinkovitosti rasvjetle                               | Κλάση φωτιστικής απόδοσης                      | Yedigilma Verimliliği Sınıfı                        | Клас на ефективност на осветляване           | Класа ефикасности осветљивања            | Acíme Eifeachtúlachta Solais              |
| LEC     | A                             | Ефективність фільтрації жиру                                   | Riebalų filtravimo efektyvumas                 | Il-effiċjenza ta' Filtrazzjoni tal-Grassijiet            | Zašrúždési hatékonyaság                            | Účinnost protikukové filtrace                        | Účinnosť protikukovej filtrácie           | Clasa de eficiență la filtrarea grasimilor                | Wydajność filtracji tłuszczu                      | Učinnost protikukovne filtracije                   | Učinnost protikukovne filtracije                             | Κλάση αποδοχής φίλτρου λίπους                  | Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı                     | Ефективност на филтриране на мазнини         | Ефикасност филтрирања мазнини            | Eifeachtúlacht um Scagadh Greisce         |
| GFEhood | 65,1                          | Клас ефективности филтрации жира                               | Riebalų filtravimo efektyvumas                 | Il-klassi tal-effiċjenza ta' Filtrazzjoni tal-Grassijiet | Zašrúždési hatékonyaság                            | Třída účinnosti protikukové filtrace                 | Trieda účinnosti protikukovej filtrácie   | Clasa de eficiență la filtrarea grasimilor                | Wydajność filtracji tłuszczu                      | Razred učinkovitosti protokamnoe filtracije        | Razred učinkovitosti protokamnoe filtracije                  | Κλάση αποδοχής φίλτρου λίπους                  | Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı                     | Клас на ефективност на филтриране на мазнини | Класа ефикасности филтрирања мазнини     | Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Greisce  |
| Qmin    | 280                           | Поток воздуха при минимальной скорости                         | Oro srautas minimaliu greičiu                  | Oro srautas Arja Minimu waqf użu normal                  | Légáramlás minimális fordulatszám                  | Průtok vzduchu při minimální rychlosti               | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti  | Flux de aer la viteză minimă                              | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej      | Protok zraka na minimalnoj brzini                  | Protok zraka na minimalnoj brzini                            | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Minimūm hızda hava akışı                            | Взадушен поток при минимална скорост         | Проток ваздуха при минималној брзини     | Aersheabhadh Iosta le ghrádhús            |
| Qmax    | 570                           | Поток воздуха при максимальной скорости                        | Oro srautas maksimaliu greičiu                 | Oro srautas Arja Massimo waqf użu normal                 | Légáramlás maximális fordulatszám                  | Průtok vzduchu při maximální rychlosti               | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Flux de aer la viteză maximă                              | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej     | Protok zraka na maksimalnoj brzini                 | Protok zraka na maksimalnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Maximūm hızda hava akışı                            | Взадушен поток при максимальной скорости     | Проток ваздуха при максималној брзини    | Aersheabhadh Uasta le ghrádhús            |
| Qmax    | 570                           | Поток воздуха при максимальной скорости                        | Oro srautas maksimaliu greičiu                 | Oro srautas Arja Massimo waqf użu normal                 | Légáramlás maximális fordulatszám                  | Průtok vzduchu při maximální rychlosti               | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Flux de aer la viteză maximă                              | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej     | Protok zraka na maksimalnoj brzini                 | Protok zraka na maksimalnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Maximūm hızda hava akışı                            | Взадушен поток при максимальной скорости     | Проток ваздуха при максималној брзини    | Aersheabhadh Uasta le ghrádhús            |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu          | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                   | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                 | Prietok vzduchu pri zväznej rýchlosti     | Flux de aer la viteză intensă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini                 | Protok zraka na intenzivnoj brzini                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                | Yedigilma hızda hava akışı                          | Взадушен поток при повышенной скорости       | Проток ваздуха при појачаној брзини      | Aersheabhadh ag an diancsoir / an sroic   |
| Qboost  | 670                           | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro s  |  |  |  |   |   |   |  |  |  |   |  |  |   |